

IL PRANZO DEL MERCATO vi è proposto da...

BIAS boutiques Bellinzona
Via Teatro 1
091 8262461
pelletteria, calzature,
accessori, abbigliamento.



dal 1924



GEOX
RESPIRA



Antichi Sapori Tel. 091 829 05 05, Gorduno	Insalata di stagione, fegato di vitello alla veneziana con contorno e dessert <i>Specialità fritto misto, grigliata di mare e paste fresche</i>	Fr. 29.—
Bar L'incontro Tel. 091 825 13 49, Bellinzona	Cazzöla	Fr. 28.—
Cantin dal Gatt Tel. 091 825 27 71, Bellinzona	Tagliatelle fresche al ragù di lepore	Fr. 25.—
Casa del Popolo Tel. 091 825 29 21, Viale Stazione 31	Capretto al forno con patate al rosmarino e verdure	Fr. 28.—
Grottino Ticinese Tel. 091 826 39 64, V. Lavizzari 1	Carrè di maiale con patate al forno e verdure <i>Venite a provare la nostra chinese a volontà con le sue salse fatte in casa</i>	Fr. 24.—
Grotto dei Pacifici Tel. 091 825 67 57, Via alla Predella	Maialino al forno con patate gratinate e dessert	Fr. 24.—
Osteria Grotto del Nando Tel. 091 825 55 62, Carasso	<i>Siamo chiusi per ferie</i>	
Osteria Nanou da Tati Tel. 091 826 12 12, Via Motto Mornera 4	Antipasto di tartare e polpo in umido <i>Gradita la prenotazione</i>	Fr. 25.—
Osteria Roby Tel. 091 825 37 26, Via S. Gottardo 50	Insalata mista e lasagne alla bolognese LU-VE menù del giorno, 2 portate a Fr. 17.—	Fr. 19.—
Penalty, da Patrizia e Remo Tel. 091 825 99 96, Via Daro 6	<i>Rassegna della Cazzöla si può degustare: La cazzöla, la trippa in umido, la busecca</i>	
Piazza Tel. 091 826 26 88, P. Governo	Pizzoccheri e dessert <i>Tutte le sere fondue chinoise</i>	Fr. 24.—
Ristorante Hotel Unione Tel. 091 825 55 77, Via Henri Guisan 1	Cazzoeula di carne servita con polenta nostrana Cazzoeula di pesce servita con polenta nostrana	Fr. 32.— Fr. 38.—
Ristorante Internazionale Tel. 091 835 44 20, Viale Stazione 35	Bollito misto con mostarde, salsa verde e salsa all'aglio	Fr. 23.—
Ristorante Pizzeria Audia (ex Gamper) Tel. 076 272 02 59, Viale Stazione 29a	Tagliatelle calabresi e salsiccia calabrese alla griglia con patate	Fr. 25.—
Ristorante Stella Tel. 091 857 33 36, Viale A. Sartori 1	Carpaccio di manzo, tagliata di manzo e dessert <i>Tutti i giorni fondue chinoise a volontà Fr. 29.— fondue bourguignonne Fr. 39.—</i>	Fr. 25.—
Ristorante Zoccolino Tel. 091 290 82 41, Piazza Governo 5	Insalata di carote, brasato di manzo con polenta	Fr. 24.—
Romitaggio Tel. 091 825 36 92, M. Carasso	Tartare di tonno, spaghetti allo scoglio Baccala e verdure in tempura, dessert	Fr. 18.— Fr. 20.—

Anno XLVIII

LA



www.commercianti-bellinzona.ch

Settimanale edito dalla Società Commercianti di Bellinzona e dintorni

STADERA



N. 4
Mercato di sabato
28 gennaio 2023

SCB anticipa alcune scadenze Poi la chicca giunta dai Masai

Il comitato della Società Commercianti Bellinzona ci ha prontamente trasmesso il programma di base per il 2023. Il fiore all'occhiello sarà anche quest'anno il Mercato del sabato in Centro Storico, manifestazione che firma la 48esima edizione, essendo nata esattamente nel mese di settembre del 1975. Dal comunicato giunto in redazione annotiamo la tenuta dei due eventi – chiamati Belli Sold Out – previsti il 19 marzo e 27 agosto. Qui i negozi hanno la possibilità di proporre articoli di fine serie a prezzi scontatissimi. Inoltre alcuni commercianti mostreranno ai visitatori le novità in arrivo. A grande richiesta ci saranno ancora i mercatini del mercoledì nella parte bassa di Viale Stazione dalle ore 10 alle 17. Si inizierà il 5 aprile fino al 21 giugno e

si riprenderà dal 6 settembre fino al 29 ottobre. E ora in rapida successione – ma ci torneremo al momento opportuno – ecco una nuova edizione di Strada in Festa per domenica 10 settembre e con previsioni meteo sfavorevoli si andrà alla domenica seguente. Nel programma troviamo i mercati di ottobre che riscuotono regolarmente tanto successo fissati nelle domeniche del 1, 8 e 15 e sempre in ottobre tornerà la Rassegna d'Autunno e qui Massimo Gabuzzi responsabile di questo avvenimento ci presenterà nelle giornate di sabato 14 e domenica 15 ottobre il mercato del formaggio d'alpe rigorosamente con il marchio DOP, ossia il meglio della stagione alpestre. In questo senso possiamo già assicurare l'adesione di tutti i grandi produttori

sparsi sulle montagne del Ticino, del Moesano e Val Canlana. Ed in dicembre saranno riproposti i due Mercatini di Natale, ma di questi importanti avvenimenti torneremo al momento opportuno. Oggi invece ai nostri stimati lettori offriamo una vera chicca, ossia la testimonianza chiara e precisa che La Stadera è letta anche in Tanzania. Vediamo infatti alcuni Masai residente sulle pendici del cratere chiamato Ngorongoro con fra le mani una copia del nostro settimanale. La foto che vien pubblicata oggi nella seconda pagina ci mostra appunto questi bellissimi momenti. Noi ringraziamo l'amico bellinzonese che dall'Africa ci ha inviato questo eccezionale contributo.

F.Z.

<p>Eredi Luigi Bassi Carpenteria in legno - Copertura tetti</p> <p>Via Fleming 9, CH - 6500 Bellinzona Telefono 091 826 37 71, Fax 091 826 37 32</p>	<p>TIPOGRAFIA TORRIANI SA</p> <p>Via Pizzo di Claro 6500 Bellinzona Tel. 091 825 89 19 Fax 091 826 30 59 info@tipografia-torriani.ch www.tipografia-torriani.ch</p>	<p>...i nostri...</p> <p>"Record"</p> <p>consulenza, competenza e qualità</p>
---	--	--

La Stadera, anche in Tanzania

Ora sappiamo con esattezza che il settimanale edito dalla Società dei Commercianti di Bellinzona in circolazione regolarmente dal giovedì mattina è quasi introvabile nella giornata del sabato. Forse qualche copia è ancora possibile trovarla negli esercizi pubblici del centro storico. A partire dalla mattinata del venerdì, La Stadera si può sfogliarla in alcuni negozi dei quartieri aggregati. Ma è invece con grandissimo piacere che apprezzamenti ci sono giunti da località decisamente lontane da Bellinzona. Persone impiegate in uffici governativi o in altri gremi presenti in Città fanno il necessario per portare ogni giovedì un certo numero di copie nei loro paesi. Poi in redazione abbiamo parecchie buste già affrancate con le quali spedire ogni settimana La Stadera a concittadini residenti altrove. Quindi queste copie vanno in varie località della Svizzera Interna. E il settimanale vien letto anche all'estero, precisamente in Francia, Germania, Austria, Sud Africa e come lo spiega bene questa foto addirittura in Tanzania. Qui non c'è bisogno di aguzzare la vista: si annota chiaramente che alcuni Masai hanno fra le mani una edizione de La Stadera.

F.Z.



→ Comunicato del Municipio

Visita di cortesia dell'Ambasciatore cinese Shihting Wang. Una delegazione del Municipio di Bellinzona ha accolto gli ospiti a palazzo civico ed è stata l'occasione da parte del sindaco

Mario Branda – accompagnato dal vice sindaco Simone Gianini, dal segretario comunale Philippe Bernasconi e dal direttore del settore comunicazione e relazioni istituzionali Reto Malandrini – di illustrare agli ospiti la

storia della Città. Tra i temi dell'incontro le relazioni economiche fra Svizzera e Cina, il turismo, la ricerca biomedica e il rafforzamento di rapporti bilaterali che la Repubblica popolare cinese ritiene importante

Agenzia generale Bellinzona
Michele Masdonati

Piazza del Sole 5
6500 Bellinzona
T 091 601 01 01
bellinzona@mobiliare.ch
mobiliare.ch

Consulenti per il Bellinzonese:

Claudio Ostini, T 079 337 46 56
Gabriele Rigozzi, T 079 686 62 86
Marco Nobile, T 079 175 25 63
Daniele Bernardazzi, T 079 237 05 43

la Mobiliare

002255



Farmacie Pedroni



Farmacie Pedroni

Airolo, Arbedo, Ascona, Bellinzona, Bodio, Camorino, Castione, Cugnasco, Faido, Locarno, Rizzano, Roveredo, Sementina

ALLTHERM Pharma Suisse SA Bellinzona: Grossista Medicinali

Home Care TI-CURO: nutrizione clinica a domicilio
Alpersico SA – Farmacia San Gottardo, Bellinzona

Self-service di materiale infermieristico 24/24h
Farmacia San Gottardo, Bellinzona



coinvolgano gli Stati centrali, ma anche i livelli governativi inferiori a partire dalle Città.

→ Club Encanto

Gira in Città da alcuni giorni un foglietto-comunicato uscito dalla segreteria del gruppo di carnevale Sücina. Lo proponiamo ai lettori de La Stadera nella sua forma originale. Siete amici e avete una animazione? Hai uno spettacolo pronto per il carnevale di Bellinzona? Con i tuoi amici il balletto con il tutù è di rigore? Sei di quelli che senza la scenetta satirica non esci neppure di casa? O.K. La Sücina ti ha preparato un palco con tanto di luci colorate. Prenota il tuo momento di gloria fra i più goliardici e i mitici. Proponi il tuo spettacolo e inizia bene la tua lunga notte di carnevale. Quindici minuti di gloria e diventi un Encanto 2023. Per info www.cuboencanto.ch.

→ Corsa Medievale

Domenica 28 maggio 2023 si terrà la seconda edizione della

corsa più Medievale della Terra. I partecipanti correranno fra ponti levatoi, passaggi segreti, percorsi merlati, prigioni e cantine. L'organizzazione è in corso ed è curata dall'Associazione Bellinzona Castles & Go. Per chi desidera saperne di più visiti www.castlesandgo.ch.

→ Gennaio in Cantina

Vien annunciato dalla Vini Chiericati per venerdì 27 gennaio alle ore 18.30 Dopo la visita in cantina sono previste degustazioni di annate storiche e attuali di Sinfonia con accompagnamento gastronomico locale, bio e di stagione.

→ Il dialetto tradotto

Con il solito interesse generale ecco le frasi dell'amico Claudio Pollini. Te set un ratapee. Sei un credulone. Al segantin u taja giò a fètt i boor. Il segantino taglia a fette i tronchi d'albero. Al vin t'al dò in dal bocalin o in un tazin? Il vino te lo verso nel bocalino o in una tazza? Vital al sc-cavion in framèzz ai rovid e

a i firecc. Ecco il capelluto in mezzo alla boscaglia e alle felci. T'è finii da sc-krascii? La smetti di tossire catarro? L'à ciapaa al bao. Ha contratto una grave malattia.

→ Ciocchi senza Frontiere

La dodicesima edizione di questa bellissima manifestazione proposta dai Puian Team si svolgerà al Parco Urbano di Bellinzona nella prossima primavera. Torneremo con altre informazioni nelle prossime edizioni.

La Banca più antica del Ticino

Prodotti di risparmio
Soluzioni d'investimento
Gestione patrimoniale

Piazza Collegiata 3 I CH-6501 Bellinzona
Tel. +41 91 821 51 21 | Fax. +41 91 825 66 18
info@bancaria.ch | www.bancaria.ch



SOCIETÀ
BANCARIA
TICINESE

dal 1903